

<sup>17</sup>Nasa piling mo si Yaweng iyong Diyos,  
ang bayaning makapagliligtas.  
Lulundag siya sa tuwa dahil sa iyo,  
mamahalin ka niya nang panibago;  
sisigaw siya sa galak dahil sa iyo,  
at magdiriwang na parang piyesta.

<sup>18</sup>Ilalayo ko sa iyo ang pagbabanta,  
ang kahihiyang pagibat sa iyo.

<sup>19</sup>Sa panahong iyon, lilipulin ko lahat ng  
umaapi sa iyo.

liligtas ko ang pilay, at titipunin ang pina-  
galat;

pupurihin ko sila at pararangalan  
sa lahat ng lupaing sila'y hiniya.

<sup>20</sup>Sa panahong iyon, magmamagandang-  
loob ako sa iyo

kapag tinipon ko kayo.

Patatanyagin ko kayo at pupurihin

sa buong sangkatauhan,

kapag ibinalik ko ang mga itinapon sa  
iyo.

Kayo mismo ang makakakita – sabi ni Yawe.



# AGEO

Si Ageo ang nangunguna sa mga propeta pagkatapos ng Pagkatapon. Ipinahahayag ng tatlong propetang ito – sina Ageo, Zacarias at Malakias – ang salita ng Diyos sa isang ganap na bagong panahon. Inilantad at tinuligsa ng mga naunang propeta ang mga kasalanan ng Israel at ibinalita ang nalalapit na Paghuhukom. Pero ngayon, pagkatapos ng mga pagsubok sa pagkawasak ng Jerusalem at ng Pagkatapon sa Babilonia, kailangang itayong muli ng pamayanang Judio ang kanilang bansa. At dito hinihingi ng mga propeta na ang Templo muna ang dapat na itayong muli.

Tiyak na kailangan munang paglingkuran ng mga Judio ang Diyos, at gayon din para sa atin, bago hingin sa kanya na lutasin ang kanilang mga problema. Pero propetiko sa ibang kahulugan ang mensahe ni Ageo: sinisimulan nito ang isang bagong yugto sa Banal na Kasaysayan kung saan lalago at magbubunga ang sambayanang Judio mula sa pagiging tapat nito sa Batas at sa pagsamba. Ang Templo na ang Tahanan ng Diyos sa gitna ng kanyang bayan, pero kailangan pa rin nilang hintayin ang mahiwagang pagdating ng Diyos sa araw na dumaan siya para dalawin ang kanyang bayan.

### Laban sa mga taong sariling bahay lamang ang iniisip

**1** <sup>1</sup>Sa ikalawang taon ng paghahari ni Dario, sa unang araw ng ikaanim na buwan, dumating kay Propeta Ageo ang salita ni Yawe para bilinan si Zoro-

babel na anak ni Sealtiel, na siyang gobernador ng Juda, at si Josueng anak ni Yosadak, na Punong-pari.

<sup>2</sup>“Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo: Ipinapalagay ng bayang ito na hindi pa dumarating ang panahon para

itayong muli ang Bahay ni Yawe. <sup>3</sup>Kayat ngayo'y pakinggan ninyo ang sasabihin ko sa pamamagitan ni Propeta Ageo: <sup>4</sup>Dumating na ba ang panahon para tumira kayo sa mga naggagandahang tahanan samantalang isang Isunton ng mga guho ang Bahay na ito? <sup>5</sup>Isipin ninyo ang inyong sinapit: <sup>6</sup>marami kayong inihasik pero kakaunti ang inyong inani, kumain kayo at uminom pero hindi nabusog, nakadamit na nga kayo pero gininaw pa rin, at itinabi naman ng trabahador ang kanyang kita sa punit-punit na balsa.

<sup>7</sup>Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo: Isipin ninyo ngayon ang dapat ninyong gain: <sup>8</sup>umahon kayo sa bundok at maghanap ng kahoy para itayong muli ang Bahay. Ito ang makapagpapaligaya at lubos na makapagparangal sa akin, wika ni Yawe. <sup>9</sup>Umasa kayo nang labis, subalit nauwi sa napakakaunti. Hinipan ko't pina-ngalat ang inyong ibinunton. Bakit? Sapagkat guho ang aking Bahay samantalang bawat isa sa inyo'y patakabong umuwi sa sariling tahanan. <sup>10</sup>Kaya hindi umulan ang langit, at hindi namunga ang lupa. <sup>11</sup>Ipinadala ko ang tagtuyot sa mga lambak at mga burol, sa mga triguhan at mga ubasan, sa langis at sa anumang tumutubo sa lupa, sa mga tao at mga hayop, at sa lahat ng gawa ng inyong mga kamay."

<sup>12</sup>At nang marinig ni Zorobabel na anak ni Sealtiel, at ng Punong-paring si Josue na anak ni Yosadak, at ng buong bayan ang mga salitang ito ni Propeta Ageo na isinugo ni Yawe para mangusap sa kanila, isinaloob nila ang sinabi ni Yawe. At nagkaroon ng pitagan sa Diyos ang buong bayan.

• **2.3** Deretsahang binibigyang-diin ni Ageo ang kaaliitan ng gawang kanilang natapos. Mas mabuti na ang ganito, dahil itinayo nila ang Templo hindi para sa Templo at para ipagyabang ito, kundi para ipakita ang kanilang pagsuko kay Yawe.

*Huwag matakot sapagkat kapiling ninyo ang aking espiritu (2:5).* Nabanggit na natin na nagbubunga ng pagkakabuklod ang presensya ng Espiritu. Binibigyang-diin dito ng propeta na pinapawi ng buong ng Espiritu ang tatakot.

*Pupuspusin ko ng luwalhati ang Bahay na ito. Ang*

<sup>13</sup>Agad na sinabi ni Ageong sugo ni Yawe sa bayan ang salitang ito ni Yawe: "Sumasainyo ako." <sup>14</sup>At pinasigla ni Yawe ang puso ni Zorobabel, ni Josue at ng buong bayan. Kayat sa ikadalawampu't apat na araw ng ikanim na buwan, sinimulan nila na itayong muli ang Bahay ni Yawe ng mga Hukbo na kanilang Diyos.

<sup>15</sup>Sa ikadalawampu't isang araw ng ikapitong buwan

**2** <sup>1</sup>sa ikalawang taon ng paghahari ni Dario, isinugo ni Yawe si Propeta Ageo <sup>2</sup>upang iparating kina Zorobabel na gobernador ng Juda at Josue na Punong-pari, at sa lahat ng nalabi sa bayan ang sumusunod na mensahe:

#### Ang kaluwathian ng bagong templo

• <sup>3</sup>"May buhay pa ba sa mga nakakita sa dating karingalan ng Bahay na ito? At ano na ang nakikita nila ngayon dito? Hindi ba't balewala na lamang ito ngayon? <sup>4</sup>Subalit sinasabi ko: huwag panghinaan ng loob, Zorobabel; huwag panghinaan ng loob, Josue ng Punong-pari; huwag panghinaan ng loob, mga tagarito. <sup>5</sup>Magtrabaho kayo sapagkat ako'y sumasainyo (bilang katuparan ng pakikipagtipan ko sa inyo nang lumabas kayo mula sa Ehipto). Huwag matakot sapagkat kapiling ninyo ang aking espiritu. <sup>6</sup>Malapit ko nang payanigin ang langit at lupa, ang dagat at ang mga kontinente. <sup>7</sup>Pagkatapos ay payayanigin ko rin ang lahat ng bansa para dalhin nila ang kanilang kayamanan. Kaya pupuspusin ko ng luwalhati ang Bahay na ito, wika ni Yawe. <sup>8</sup>Sa akin ang ginto! Sa akin ang pilak! sabi ni Yawe ng mga Hukbo. <sup>9</sup>Mas matatanyag ang templong ito kaysa dati, at pananahanin ko ang kapayapaan sa lugar na ito, wika ni Yawe ng mga Hukbo."

• <sup>10</sup>Sa ikadalawampu't apat na araw ng ikasiyam na buwan sa ikalawang taon ni Dario, muling dumating kay Propeta Ageo ang salita ni Yawe <sup>11</sup>upang hilingin nito sa mga pari na lutasin nang ayon sa Batas ang sumusunod na usapin: <sup>12</sup>"Kung ang sinuman ay magdala ng

mismong karukhaan ng Templo ang nag-iimbita sa Diyos na madaliin ang panahon ng kanyang pagdala para pupuspin ito ng kanyang luwalhati. Kaunting panahon na lamang at wawakasan na ng Panginoon ang pansamantalang daigdig na ito kung saan nabubuhay ang mga Judio, at itatayo niya ang kanyang kaharian.

• <sup>10</sup> Ayon sa takbo ng pag-iisip ng mga tao nang panahon iyon ang tanong sa mga pari (tingnan ang paliwanag sa Lev 8:1 at 11:1): may mga bagay at mga

konsagradong karne na nakabalot sa kanyang balabal, at ang laylayan ng kanyang balabal ay sumagi sa tinapay, lutong pagkain, alak, langis, o anumang pagkain, magiging konsagradong pagkain din kaya ang lahat ng ito?" Agad silang sumagot: "Hindi."

<sup>13</sup> Nagpatuloy si Ageo: "Subalit kung maging marumi ang sinuman dahil sa paghipo sa isang bangkay, at pagkatapos ay humipo naman sa alinman sa mga ito, magiging marumi na rin kaya ang lahat ng ito?" At sumagot ang mga pari: "Oo."

<sup>14</sup> Kaya sinabi ni Ageo sa kanila: "Gayundin ang bansa at ang mga taong nasa harap ko, wika ni Yawe, pati ang lahat nilang gawa at lahat nilang handog sa akin sa lugar na ito: ang lahat ay marumi."

<sup>15</sup> At ngayon, alalahanin ninyo ang nangyari bago nagsimula ang muling pagtatayo ng Templo. <sup>16</sup> Umasa kayong makaiipon ng dalawampung sako ng trigo, subalit nagkaroon lamang kayo ng sampu. Inisip ninyong makakuha ng limampung takal na alak, ngunit may dalawampung lamang. <sup>17</sup> Sinira ko ng tagtuyot, amag at yelo ang inyong pinagpaguran, ngunit hindi

kayo nagbalik sa akin, sabi ng Panginoon. <sup>18</sup> Kaya makinig kayong mabuti mula ngayon (mula sa araw na ito ng Disyembre sa paglalaragay ng unang bato sa Santuwaryo ni Yawe). <sup>19</sup> Tingnan kung kulang pa ng trigo ang kamalig, at hindi pa namumunga ang mga ubas, mga igos, mga iba pang puno at mga olibo. Pagpapalain ko kayo mula ngayon."

### Mga pangako kay Zorobabel

- <sup>20</sup> Muling kinausap ni Yawe si Ageo sa ikadalawampu't apat na araw ng buwan ding iyon <sup>21</sup> para sabihin kay Zorobabel na gobernador ng Juda: "Muli kong yayanigin ang langit at lupa. <sup>22</sup> Gigibain ko ang mga trono ng mga hari, at wawasakin ang kapangyarihan ng mga pinuno ng mga bansa. Ibbuwal ko ang mga karwahe at mga sakay nito; gugulong sa lupa ang mga kabayo at mga mangangabayo. Magpapatayan sila. <sup>23</sup> Tinitiyak ni Yawe ng mga Hukbo: kukunin kita sa araw na iyon, Zorobabel na anak ni Sealtiel, na aking lingkod. At aariin kitang tulad ng aking pantatak at singsing sa aking daliri. Sapagkat hinrang kita, wika ni Yawe ng mga Hukbo."

---

taong "malinis" o "banal" na makalalapat sa Diyos, at ang iba nama'y "di-malinis" o "ordinaryo" na di dapat pumasok sa Templo. At itinuturing din na nakahahawa sa pagdait o paghipo ang pagiging "di-malinis".

Ang sumusunod ang pinakabuod: Di-malinis ang bayang ito hangga't hindi nila nabibigyan ang Diyos ng bahay na karapat-dapat sa kanya. Kaya di rin malinis ang lahat nilang panalangin at mga pag-aalay dahil lamang sa ang mga ito'y dumaan sa kanilang mga kamay.

- <sup>20</sup>. Tulad ni Zacarias (Zac 6:12), inakala rin ni Ageo na siguro'y si Zorobabel na inapo ni David ang Mesiyas na muling magtatayo sa bansang Israel. Hindi niya ito tahasang sinasabi pero ganito ang ipinahihiwatig sa interpretasyon sa salita ng Diyos bilang pagbati kay Zorobabel. Nagkakamali ang propeta; at ipinakikita sa pagkakamali niyang ito kung hanggang saan puwedeng magkahalo ang katotohanang galing sa Diyos at ang interpretasyon ng tao na laging puwedeng magkamali kahit na sa mga salita ng isang tunay na propeta.